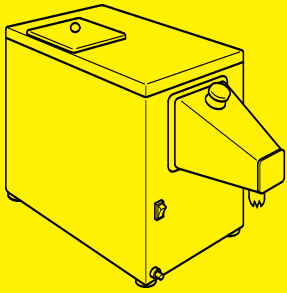


# Reinigungsanleitung für Schlagrahm-Automaten

**SCHLAGRA**  
**SWISS-CREAM**®

Typ SCT-K-1  
Typ SCP-K-1



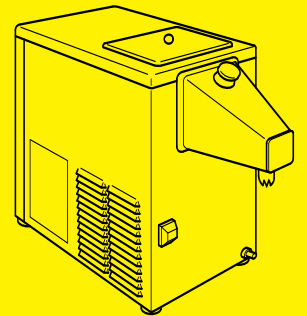
Für die hygienische Reinigung empfehlen wir:

**KERO**® (täglich) **KEROLIT S**® (wöchentlich)  
Giftklasse 4 - Hinweise auf der Packung beachten!

W. Peterhans AG, CH-9403 Goldach  
Tel. 071 / 841 03 03, Fax 071 / 841 56 34

**Peterhans**®

Typ SCT-K-4  
Typ SCP-K-4



## A Tägliche Reinigung

1. Rahm aus der Maschine entfernen und während der Reinigung im Kühlschrank lagern.
2. **Kühlung ausschalten (6).**
3. Drucktaste (5) drücken, bis an der Auslassdüse (4) kein Rahm mehr austritt.
4. **Vorspülen, reinigen und entkeimen.**

### Vorspülen

Sauberes Rahmgefäß (3) mit lauwarmem Wasser füllen und durch die Maschine saugen lassen.

### Reinigen und entkeimen

1 Esslöffel **KERO**-Pulver in 1.5 Liter heissem Wasser (min. 60°C) auflösen und während max. 5 bis 10 Min. über den Spülumlaufschlauch (8) zirkulieren lassen. Durch Einrasten der Drucktaste (5) (Drücken +1/4-Drehung) stellen Sie die Maschine auf Dauerbetrieb.

### Nachspülen

Rahmgefäß (3) mit heissem Wasser (min. 60°C) füllen und durch die Maschine saugen lassen. Damit die Maschine sofort betriebsbereit ist, mit 1 Liter kaltem Wasser nachspülen.

## Achtung!

Nach Durchlauf des Wassers Maschine sofort ausschalten!

5. Kühlung einschalten (6) und warten, bis der Kühlbehälter auf +1° bis +4° C abgekühlt ist.
6. Maschine wieder in Betrieb nehmen.

## B Wöchentliche Reinigung

1. **Kühlung ausschalten (6) und Maschine vollständig abtauen lassen.**
2. **Vorspülen, reinigen und entkeimen** wie unter A.
3. 1 Esslöffel **KEROLIT S**-Pulver in 1.5 Liter heissem Wasser (min. 60°C) auflösen und während max. 5 bis 10 Min. über den Spülumlaufschlauch (8) zirkulieren lassen.
4. **Nachspülen** wie unter A.
5. Kühlbehälter und darin befindliche Teile mit 1 Liter heisser **KERO**-Lösung und langem Pinsel gründlich reinigen. Danach Reinigungswasser durch Herausziehen des Ablassstöpsels (7) ablassen.

## C Tägliche Reinigung der Luftdüse des Ansaugrohres

1. Regulierschraube und Feder des Ansaugrohres (1) herausschrauben. Kontrollieren, ob die Spitze der Schraube **vollständig blank** ist.
2. Ansaugrohr (1) mit **heissem Wasser** unter hohem Druck während ca. 20 Sek. durchspülen. (Evtl. über Nacht in **KEROLIT S** einlegen) (Regulierschraube und Feder sind dazu entfernt!)
3. Regulierschraube samt Feder wieder hineinschrauben.

Legende: 1 Ansaugrohr 5 Drucktaste  
2 Luftdüse des Ansaugrohres 6 Kühlschalter  
3 Rahmgefäß 7 Ablassstöpsel  
4 Auslassdüse 8 Spülumlaufschlauch

W. Peterhans AG  
CH-9403 Goldach

**Peterhans**®

Tel. 071 / 841 03 03  
Fax 071 / 841 56 34

